

疫苗信息声明

Chinese-
Simplified

Many Vaccine Information Statements are available in Simplified Chinese and other languages. See www.immunize.org/vis

许多疫苗信息声明均提供简体中文和其他语言版本。请参阅 www.immunize.org/vis

RSV（呼吸道合胞病毒）疫苗： 须知事宜

1. 为何接种疫苗？

RSV（呼吸道合胞病毒）可以预防由呼吸道合胞病毒（RSV）引起的下呼吸道疾病。RSV 是一种常见的呼吸道病毒，通常会引发轻度感冒样症状。

RSV 可导致所有年龄段的人患病，但对婴儿和老年人来说可能尤其严重。

- RSV 是导致美国婴儿住院治疗的最常见原因。12 个月以下的婴儿（尤其是 6 个月及以下的婴儿）和早产儿童，或患有慢性肺部或心脏病或免疫系统较弱的儿童，患严重呼吸道合胞病毒疾病的风险增加。
- RSV 感染对某些成人来说可能很危险。患上重度 RSV 疾病风险最高的成人包括老年人，尤其是患有慢性心脏或肺部疾病、免疫系统较弱、某些其他慢性疾病或居住在疗养院的老年人。

RSV 通过直接接触病毒传播，例如当感染者咳嗽或打喷嚏时产生的飞沫接触到您的眼睛、鼻子或嘴巴。如果某人触摸带有病毒的表面（如门把手），然后触摸脸部，也可能传播病毒。

RSV 感染的症状可能包括流鼻涕、食欲下降、咳嗽、打喷嚏、发热或喘鸣。在非常年幼的婴儿中，RSV 的症状还可能包括易激惹（烦躁）、活动减少或呼吸暂停（呼吸暂停超过 10 秒）。

大多数人在一两周内就会康复，但 RSV 可能更严重，会导致呼吸急促和低氧水平。RSV 可引起细支气管炎（肺部小气道炎症）和肺炎（肺部感染）。RSV 还会导致其他疾病恶化，如哮喘、慢性阻塞性肺病（一种使人呼吸困难的慢性肺部疾病）或心力衰竭（心脏无法向全身泵出足够的血液和氧气）。

因 RSV 而病重的婴儿和老年人可能需要住院治疗。有些人甚至可能会死。

2. RSV 疫苗

预防婴儿感染 RSV 的免疫接种方案有两种：孕妇接种疫苗或婴儿接种预防性抗体。大多数婴儿只需要其中一个方案就能得到保护。

美国疾病控制与预防中心 (CDC) 建议为**妊娠第 32 周至第 36 周的孕妇**接种一次性 RSV 疫苗，以预防她们的婴儿在出生后 6 个月内患上 RSV 疾病。对于美国大多数人，建议在 9 月至来年 1 月期间接种此疫苗。然而，在某些地区（例如，夏威夷、阿拉斯加和佛罗里达州的部分地区），疫苗接种时间可能会根据一年中 RSV 在该地区传播的时间而有所不同。

CDC 建议 **75 岁及以上的所有人以及患上重度 RSV 疾病风险增加的 60 至 74 岁的成人**接种**一次性 RSV 疫苗**。患病风险增加的 60 至 74 岁的成人包括患有慢性心脏或肺部疾病、免疫系统较弱、某些其他慢性疾病的成人，以及居住在疗养院的成人。

RSV 疫苗可与其他疫苗同时接种。

3. 请咨询您的医务人员

如果准备接种疫苗者有以下情况，请告诉您的疫苗接种服务提供者：

- 之前注射过 **RSV 疫苗后出现过过敏反应**，或有任何**严重的、危及生命的过敏反应**

在某些情况下，医务人员可能会决定将 RSV 疫苗接种推迟至下次就诊。

患有诸如感冒等轻微疾病的人可以接种疫苗。但对于患有中度或重度疾病的人，应当等康复后再接种 RSV 疫苗。

您的医务人员可向您提供更多信息。



U.S. CENTERS FOR DISEASE
CONTROL AND PREVENTION

4. 疫苗反应的风险

▪ 接种 RSV 疫苗后可能会出现注射部位疼痛、红肿、疲劳（感觉疲倦）、发烧、头痛、恶心、腹泻、肌肉或关节疼痛等症状。

一些老年人在接种 RSV 疫苗后曾报告出现严重的神经系统疾病，包括吉兰-巴雷综合征 (GBS)。目前，尚无法证实或排除 60 岁及以上人群接种 RSV 疫苗后发生 GBS 的风险增加的可能性。

接种 RSV 疫苗的孕妇中曾报告过早产和妊娠期高血压，包括先兆子痫。目前尚不清楚这些事件是否由疫苗引起。

人们有时会在接受医疗程序（包括疫苗接种）后昏厥。如果您感到头晕或视力发生变化或出现耳鸣，请告诉您的医务人员。

和使用任何药物一样，接种疫苗有可能造成严重的过敏反应、其它严重损伤或死亡，但是可能性极小。

V-Safe 是一种安全监测系统，可让您与 Centers for Disease Control and Prevention（美国疾病控制与预防中心, CDC）分享您或您的家属接种 RSV 疫苗后的感受。您可以在 vsafe.cdc.gov 上查找信息并注册 V-Safe。

5. 如果出现严重问题怎么办？

过敏反应可能会在接种疫苗者离开诊所后发生。如果您注意到严重过敏反应的体征（荨麻疹、面部和喉咙肿胀、呼吸困难、心跳加快、头晕或无力），请致电 9-1-1，并将该人士送到最近的医院。

如出现其他让您担心的体征，请致电您的医务人员。

应将不良反应报告给 Vaccine Adverse Event Reporting System（VAERS，疫苗不良事件报告系统）。您的医务人员通常会提交这份报告，或者您可以自己来提交。请访问 VAERS 网站 www.vaers.hhs.gov，或致电 1-800-822-7967。VAERS 仅用于报告反应，VAERS 工作人员并不给予医疗建议。

Simplified Chinese translation provided by Immunize.org

Vaccine Information Statement
RSV Vaccine

6. 我如何获得更多的信息？

- 请咨询您的医务人员。
- 致电您当地或州健康部门。
- 请浏览 Food and Drug Administration（美国食品药品监督管理局, FDA）网站，以获取疫苗药品说明书和附加的信息，网址为 www.fda.gov/vaccines-blood-biologics/vaccines
- 请联系 Centers for Disease Control and Prevention（美国疾病控制与预防中心, CDC）：
 - 致电 1-800-232-4636(1-800-CDC-INFO) 或
 - 访问 CDC 网站: www.cdc.gov/vaccines。

為了使醫療護理服務提供者獲得準確的免疫接種狀況資訊，進行免疫接種評估，並對今後的免疫接種安排提出建議，須向Michigan Care Improvement Registry（密西根州護理改善註冊局）提供資訊。個人有權要求其醫療護理服務提供者不要將免疫接種資訊送交給註冊局。

MDHHS-Pub-1748C

AUTH: P. H. S., Act 42, Sect. 2126.

10/17/2024

OFFICE
USE
ONLY

